

10/30/2020 3:06 PM

各位 **P.S. 204 - BROOKLYN - K204 at 8101 15 AVENUE** 的家長：

保障學生、職員和全市教育局大家庭每一個人的健康和安全是我們的首要任務。在繼續與大家共同摸索度過這場公共健康危機的同時，我們致力於確保您擁有所需的新冠病毒資訊。

今天，我們想通知您，學校社區有兩名或以上的成員各自在過去七天之內，新冠病毒檢測結果呈陽性。我們迅速地採取所有適當的行動，並遵從 NYC Test + Trace Corps、紐約市健康及心理衛生局（紐約市健康局）、紐約市教育局（教育局）制訂的嚴格規定。

為了謹慎起見，以下說明下一步將如何保衛我們學校社區的健康：

- 從 **11/2/2020** 開始生效，學校大樓將初步關閉 24 小時。所有學生在這段時間將轉到完全遠程學習。
- 在這段時間，NYC Test + Trace Corps 和紐約市健康局將完成調查，學校將進行額外的清潔和消毒。
- 除了負責清潔和消毒的人員外，其他職員不准進入學校大樓。所有其他職員都將以遠程方式工作。
- 任何人在新冠病毒檢測結果呈陽性都不會返回學校，並安全地與他人分開，直到他們不再傳染他人為止。請注意，為了保障檢測結果呈陽性的人的隱私，我們不可以分享病例的更多細節。
- 與檢測結果呈陽性的人同一班級的所有學生和老師都視作「密切接觸」者，他們已收到通知，從最後接觸該檢測結果呈陽性的人士那天開始，需要隔離 14 天。
- NYC Test + Trace Corps 和紐約市健康局將找出與該檢測結果呈陽性的人士有密切接觸的任何其他人士，並通知他們也需要隔離 14 天。

根據調查的情況，我將在每晚 6 點前與大家溝通，告知每一名非密切接觸者有關翌日早上學校的開放狀態。

此外，我們也將與大家分享一些關於您和子女身心健康和福祉的資源。新冠病毒可以令您和親人感到壓力很大。感到身心俱疲、傷心、緊張、害怕，是很自然的事。我們想向您保證，您可以找到應付和減低壓力的有用資源。

雖然紐約人在對抗病毒方面做得很出色，使全市的感染率都非常低，但是，新冠病毒依然在本市、本州和全國肆虐。這個學年將仍會有新冠病毒的病例，我們都知道的，因此，我們所有的規定都全部就位，對抗這個病毒。我們的工作迅速和有效地處理任何出現的病例，每一步都會透明公開。我們今天就是這樣做。

我們比三月份時知道得更多：如何互相保護，避免被病毒感染。我們必須緊記遵從重要的「四個核心」行動，制止新冠病毒傳播：

- 如果病了，請留在家中：監察您和子女的健康，如果您病了，請留在家裡，或者如果是他們病了，讓他們留在家裡，除了要拿重要的醫療護理（包括新冠病毒檢測）和其他必要的東西。
- 保持實際的社交距離：與不是一起住的其他人保持至少 6 英尺的距離。
- 使用臉部遮蓋物：保護您身邊的人。戴上口罩幫助減低新冠病毒的傳播，尤其是如果您生病了卻沒有症狀。有關臉部遮蓋物的更多資訊，請參看 [nyc.gov/health/coronavirus](https://nyc.gov/health/coronavirus)，並查看「有關臉部遮蓋物的常見問題」（FAQ About Face Coverings）。
- 實行健康習慣，保持雙手衛生：經常用肥皂和水洗手，如果沒有肥皂和水，用含酒精成份的消毒洗手液洗手；經常清潔常碰觸的表面；避免用未洗過的手碰觸臉部；咳嗽或打噴嚏時，用手臂而不是用手掩蓋口鼻。

我們將繼續密切遵從公共衛生專家的指示，並預先通知您我們採用的任何方法。

如果您有任何疑問，請隨時與我們聯絡。有關新冠病毒的更多資訊，請上網瀏覽 [schools.nyc.gov/coronavirus](https://schools.nyc.gov/coronavirus)，或撥打 311。最後，為了確保我們可以迅速地利用短信和電郵與您接觸，請儘快設立紐約市學校帳戶（NYCSA），方法是上網到 [schools.nyc.gov/nycsa](https://schools.nyc.gov/nycsa) 登記。

謝謝您的合作。無論發生什麼事，在紐約市的公立學校，健康和 safety 永遠列在第一位。

誠致敬意！

[PRINCIPAL]